



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Gmina Chlewiska
ul. Czachowskiego 49
26-510 Chlewiska
NIP 799-196-68-35
Znak sprawy RR.271.2.2026

Chlewiska 20.02.2026 r.

WSZYSCY ZAINTERESOWANI

Wyjaśnienia do SWZ

W związku z pytaniami skierowanymi przez Wykonawców do Zamawiającego w postępowaniu na zadanie: **"Przebudowa boiska wraz z przebudową i rozbudową placu zabaw przy przedszkolu w miejscowości Chlewiska"** prowadzonym przez Gminę Chlewiska ul. Czachowskiego 49, 26-510 Chlewiska działając na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 roku – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.) Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

Pytanie 1.

Proszę o informację czy remont istniejących trybun wymaga zamontowanie nowych siedzisk. Jeśli tak to w jakiej ilości.

ODPOWIEDŹ: Zgodnie z dokumentacją zakłada się, że zniszczone lub brakujące krzeselka (10 szt.) będą zastąpione krzeselkami ze zdemontowanych trybun. Wszystkie krzeselka należy odnowić.

Pytanie 2.

W związku z zapisami Specyfikacji Warunków Zamówienia dotyczącymi wymagań technicznych nawierzchni poliuretanowej, wnosimy o dokonanie stosownej modyfikacji dokumentacji przetargowej w zakresie wymogu posiadania Rekomendacji Technicznej ITB.

Uzasadnienie:

1. Instytut Techniki Budowlanej od stycznia 2017 r. nie wydaje, nie aktualizuje ani nie przedłuża rekomendacji technicznych, w tym Rekomendacji Technicznej ITB-1120/2012, na którą powołuje się Zamawiający.
2. W konsekwencji żaden producent nawierzchni sportowych nie dysponuje obecnie ważną rekomendacją ITB, co powoduje, że wymaganie zawarte w SWZ jest niemożliwe do spełnienia przez jakiegokolwiek wykonawcę.
3. Wskazany wymóg pozostaje w sprzeczności z art. 16 oraz art. 99 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych, gdyż:
 - a. ogranicza dostęp wykonawców do udziału w postępowaniu,
 - b. narusza zasadę uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców,



Fundusze Europejskie

Rzeczpospolita
PolskaDofinansowane przez
Unię Europejską

c. odwołuje się do dokumentu nieaktualnego i nieobowiązującego w obrocie prawnym.

4. Jedynym obowiązującym i aktualnym dokumentem odniesienia dla nawierzchni poliuretanowych stosowanych na obiektach sportowych jest norma PN-EN 14877:2014-02 „Nawierzchnie syntetyczne stosowane na odkrytych terenach sportowych”, przyjęta i obowiązująca w Unii Europejskiej. To ona określa wymagania w zakresie bezpieczeństwa, parametrów technicznych oraz jakości nawierzchni.

Parametry	Wartości wymagane wg normy PN-EN 14877:2014-02
Wytrzymałość na rozciąganie, MPa	$\geq 0,4$
Wydłużenie podczas zerwania, %	≥ 40
Opór poślizgu, PTV: - na sucho - na mokro	80÷110 55÷110
(dotyczy tylko nawierzchni przepuszczalnej dla wody) Przepuszczalność wody, mm/h	≥ 150
Odporność na zużycie (ścieranie aparatem Tabera), g (dotyczy tylko nawierzchni lekkoatletycznej)	≤ 4
Odporność na kolce: - spadek wytrzymałości na rozciąganie, % - spadek wydłużenia względnego przy Fmax, %	≤ 20 ≤ 20
Odporność po przyspieszonym starzeniu: - wytrzymałość na rozciąganie, N/mm ² - wydłużenie względne przy Fmax, % - amortyzacja, % - nawierzchnia na obiekty lekkoatletyczne - nawierzchnia na obiekty tenisowe - nawierzchnia na obiekty typu multisport - odporność na kolce: - wytrzymałość na rozciąganie po użyciu kolców, MPa - spadek wytrzymałości po działaniu kolców, % - wydłużenie względne przy Fmax po działaniu kolców, % - spadek wydłużenia względnego przy Fmax po działaniu kolców, %	$\geq 0,4$ ≥ 40 35÷50 typ SA35÷50 >31 typ SA 31+ 35÷44 typ SA35÷44 $\geq 0,4$ ≤ 20 ≥ 40 ≤ 20
Odporność po sztucznym starzeniu: - odporność na zużycie (ścieranie Tabera), g - zmiana barwy, stopień skali szarej	≤ 4 ≥ 3
Amortyzacja, %: - nawierzchnia na obiekty lekkoatletyczne - nawierzchnia na obiekty tenisowe - nawierzchnia na obiekty typu multisport	35÷50 typ SA35÷50 >31 typ SA 31+ 35÷44 typ SA35÷44
Odkształcenie pionowe, mm: - nawierzchnia na obiekty lekkoatletyczne - nawierzchnia na obiekty tenisowe - nawierzchnia na obiekty typu multisport	≤ 6 ≤ 6 ≤ 3
Zachowanie się piłki odbitej pionowo: - piłka koszykowa, %	≥ 85

Wniosek: Wnosimy o dokonanie modyfikacji Specyfikacji Warunków Zamówienia poprzez:

- usunięcie wymogu posiadania Rekomendacji Technicznej ITB,
- wprowadzenie odniesienia do **normy PN-EN 14877:2014-02** jako jedyne obowiązującego



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



dokumentu normatywnego regulującego wymagania dla nawierzchni poliuretanowych. Takie rozwiązanie zapewni zgodność dokumentacji przetargowej z obowiązującymi przepisami PZP oraz zasadami uczciwej konkurencji, a także zagwarantuje Zamawiającemu otrzymanie produktu spełniającego wszystkie wymagane standardy techniczne i bezpieczeństwa.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający informuje, że oprócz Rekomendacji Technicznej ITB wprowadza jak spełniające wymagania niniejszego postępowania nawierzchnie poliuretanowe zgodne z **normą PN-EN 14877:2014-02**.

Odpowiedzi na pytania nie powodują przedłużenia terminu składania ofert.